

AGENȚIA DE STAT
PENTRU PROTECȚIA PROPRIETĂȚII INDUSTRIALE
CHIȘINĂU - REPUBLICA MOLDOVA

BULETIN OFICIAL
DE
PROPRIETATE INDUSTRIALĂ

The Official Bulletin
of Industrial Property

12

2000

Publicat la 31 decembrie 2000

CRONICA AGEPI

Eureka i-a bucurat pe inventatorii noștri și în anul acesta

La Bruxelles, Belgia, s-a desfășurat ediția a 49-a a Salonului de Inovații, Cercetări și Noi Tehnologii (4-20 noiembrie 2000). Printre cele peste treizeci de țări participante a fost prezentă și Republica Moldova, reprezentanții căreia s-au bucurat de o mare atenție pe tot parcursul expoziției. Despre succesul pe care l-au avut inventatorii noștri ne vorbesc cel mai bine premiile obținute la acest salon. Valorosul arsenal reprezintă nouă medalii de aur, dintre care două cu mențiune (USM, UTM, USMF) și șase medalii de argint (Institutul de Zoologie al AȘM, Institutul de Microbiologie al AȘM, USM și UTM). Pe lângă aceasta, au fost acordate medalii și premii speciale de către reprezentanții diferitelor țări. Astfel, DI Aurelian GULEA a fost menționat din partea Comitetului Organizatoric al Federației Ruse cu Medalia de aur pentru o contribuție valoroasă la progresul tehnico-științific și realizări considerabile în cadrul acestui salon.

Proiectul educațional *TINEREȚE CREATOARE*

În vederea formării abilităților individuale ale absolvenților și orientării profesionale adecvate, condiții necesare într-o societate bazată pe economia de piață, în cadrul AGEPI se desfășoară proiectul educațional *TINEREȚE CREATOARE* (materializat în tabere de iarnă și de vară), care prevede instruirea elevilor în domeniul inovațiilor și familiarizarea cu principiile protecției proprietății industriale.

Acțiunea este prevăzută pentru un potențial de 100 de elevi din cl. XII ale liceelor și cl. XI ale școlilor generale din municipiul Chișinău pe o durată de 25 ore.

Programul prevede prelegeri, discuții, excursii, activitate individuală, training-uri și, desigur, evaluări și testări.

Realizatorii programului nominalizat sunt AGEPI, Departamentul Știință, Educație, Tineret și Sport al municipiului Chișinău și Institutul de Proprietate Intelectuală din cadrul AGEPI.

Brevetul anului 2000

Recent la AGEPI a fost remisă o nouă serie de brevete de invenție. Printre titlurile acestora putem numi: Metodă de diagnosticare a rezistenței plantelor de porumb la secetă; Metodă de detectare a locului defectelor în izolația creștăturilor statorului mașinilor electrice de mare putere; Procedeu de aplicare a acoperirilor prin electrorodare; Procedeu de producere a extrasului fenolic pentru băuturi tari și vinuri; Compoziție nutritivă pentru hrănirea albinelor, Instalație energetică; Tractor și metodă de modificare a caracteristicilor de exploatare a lui; Agregat pentru lucrarea solului în plantațiile multianuale.

Dacă v-a suscitată atenția vreuna din aceste invenții, dacă aveți nevoie de documentare în privința obținerii unei licențe în scopul aplicării sale industriale sau vreți pur și simplu să-i felicitați pe autori, adresați-vă la AGEPI. Noi vă vom oferi toată informația necesară, bineînțeles dacă aceasta nu face parte din cea confidențială.

Vă atenționăm că BOPI este difuzat lunar în: Austria, Armenia, Azerbaidjan, Bulgaria, Belarus, Canada, Cehia, Elveția, Germania, Estonia, Finlanda, Franța, Georgia, Grecia, Ungaria, Israel, Japonia, Kârgâzstan, Kazahstan, Letonia, Macedonia, Olanda, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, România, Federația Rusă, Suedia, Slovenia, Slovacia, Spania, Tadjikistan, Turkmenistan, Ucraina, Statele Unite ale Americii, Uzbekistan.

A p a r e
din octombrie 1993

Nr. 12

31 decembrie 2000

**Agenția de Stat
pentru
Protecția Proprietății
Industriale**

Str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1



Director General: 44-32-53
Prim-vice-direktor general: 44-31-39
Centrala: 49-30-16

Departament examinare: 2-32
Departament informațional: 2-56
Departament juridic: 2-20

Redacția: 2-51



44-01-19

URL: www.agepi.md
e-mail: office@agepi.md

Editura AGEPI
Chișinău, Republica Moldova

CUPRINS

	Informație generală	5, 134
I.	Invenții	7, 136
	BZ9A Cereri de brevet	11, 139
	FF9A Brevete de invenție acordate	20, 144
	FG9A Lista brevetelor de invenție eliberate la 2000.11.30	30
II.	Soiuri de plante	
	Cereri de brevet pentru soi de plantă	
III.	Modele de utilitate	32, 150
	FF9K Modele de utilitate înregistrate ...	36, 153
	FG9K Lista certificatelor de înregistrare a modelelor de utilitate eliberate la 2000.11.30	38
IV.	Mărci	39
	Cereri de înregistrare	41
	Lista mărcilor înregistrate	59
	Lista mărcilor reinnoite	63
V.	Denumiri de origine a produselor	
	Denumiri de origine a produselor înregistrate	
	Lista denumirilor de origine a produselor înregistrate	
VI.	Design industrial (Desene și modele industriale)	64
	FF4L Desene și modele industriale înregistrate	67
	FG4L Lista certificatelor de înregistrare a desenelor și modelelor industriale eliberate în noiembrie 2000	84
	FG4L Lista desenelor și modelelor industri- ale înregistrate în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga aranjate în ordinea numerelor de înregistrare internațională	85
	FG4L Lista desenelor și modelelor industriale înregistrate în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga aranjate în ordinea claselor CIDMI	89
	NZ4L Lista desenelor și modelelor industriale reinnoite în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga	92
VII.	Dreptul de autor și drepturi conexe	
VIII.	Modificări intervenite în statutul juridic al cererilor sau titlurilor de protecție ale obiectelor de proprietate industrială	93
	Lista modificărilor	94
	PC4L Lista contractelor de cesiune	95
	Lista contractelor de licență	97
	QB9A Lista contractelor de licență modificate	98
	FA1A Lista cererilor de brevet de invenție retrase	99
	FA4A Lista cererilor de brevet de invenție respinse	99
	MG9A Lista brevetelor decăzute din drepturi	100
	MC9A Lista brevetelor de invenție anulate	100
	MC9L/MC9A Anulări	101
IX.	Contestații examinate la Comisia de Apel a AGEPI	102
X.	Monitor	105
XI.	Materiale de informare și documentare din domeniul proprietății industriale	
XII.	Informație internațională	127
	Anexă	155
	Publicitate	187

СОДЕРЖАНИЕ		CONTENTS	
	Общая информация	I.	General information
I.	Изобретения	I.	Inventions
	BZ9A Заявки на изобретения		BZ9A Applications on inventions
	FF9A Изобретения, по которым при- няты решения о выдаче патентов		FF9A Granted patents on inventions
	FG9A Перечень патентов на изобре- тения, выданных 2000.11.30		FG9A List of patents on inventions issued on 2000.11.30
II.	Сорта растений	II.	Plant varieties
	Заявки на патент на сорт растения		Applications for the grant of variety patent
III.	Полезные модели	III.	Utility models
	FF9K Зарегистрированные полезные модели		FF9K Registered utility models
	FG9K Перечень свидетельств о регистрации полезных моделей выданных 2000.11.30		FG9K List of certifications for utility models registration, granted on 2000.11.30
IV.	Товарные знаки	IV.	Trademarks
	Заявки на регистрацию товарных знаков		Applications for trademark registration
	Перечень зарегистрированных товарных знаков		List of registered trademarks
	Перечень продленных товарных знаков ...		List of renewed trademarks
V.	Наименования мест происхождения товаров	V.	Appellations of origin
	Зарегистрированные наименования мест происхождения товаров		Registered appellations of origin of goods
	Перечень зарегистрированных наимено- ваний мест происхождения товаров		List of registered appellations of origin
VI.	Промышленные рисунки и модели	VI.	Industrial designs
	FF4L Зарегистрированные промышленные рисунки и модели		FF4L Registered industrial designs
	FG4L Перечень свидетельств о регистрации промышленных рисунков/моделей, выданных в ноябре 2000 г.		FG4L List of industrial design certificates issued in November 2000
	FG4L Нумерационный указатель про- мышленных рисунков и моделей, зарегистрированных в Республике Молдова в соответствии с Гаагским соглашением		FG4L Numerical index of industrial designs registered in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement
	FG4L Систематический указатель про- мышленных рисунков и моделей, зарегистрированных в Республике Молдова в соответствии с Гаагским соглашением		FG4L Subject index of industrial designs registered in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement
	NZ4L Перечень промышленных рисунков и моделей, продленных в Республике Молдова согласно Гаагскому соглашению		NZ4L List of industrial designs renewed in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement
VII.	Авторское право и смежные права	VII.	Copyright and neighbouring rights
VIII.	Изменения в юридическом статусе заявок и охраняемых документов	VIII.	Amendments of the legal status of applications and titles of protection
	Перечень изменений		List of amendments
	PC4L Перечень договоров об уступке прав		PC4L List of cession contracts
	Перечень лицензионных договоров		List of licence contracts
	QB9A Перечень измененных лицензи- онных договоров		QB9A List of modified licence contracts
	FA1A Перечень отозванных заявок на патенты на изобретения		FA1A List of withdrawn applications for patents on inventions
	FA4A Перечень отклоненных заявок на патенты на изобретения		FA4A List of rejected applications for patents on inventions
	MG9A Перечень патентов на изобретения, утративших силу		MG9A List of invalid patents on inventions ..
	MC9A Перечень аннулированных патентов на изобретения		MC9A List of patents on inventions removed
	MC9L/MC9A Аннулирования		MC9L/MC9A Cancellations
IX.	Возражения, рассмотренные Апелляционной Комиссией AGEPI	IX.	Oppositions examined with the Appeals Board of the AGEPI
X.	Монитор	X.	Monitor
XI.	Информационные материалы из области промышленной собственности	XI.	Industrial property information
XII.	Международная информация	XII.	International information
	Приложение		Annex
	Реклама		Advertisement

Informație generală

Buletinul Oficial de Proprietate Industrială conține informație diversă. Capitole speciale sunt destinate invențiilor, modelelor de utilitate, mărcilor, denumirilor de origine a produselor, desenelor și modelelor industriale. Utilizatorii acestei informații vor putea urmări regimul juridic al cererilor de solicitare a protecției, al obiectelor de proprietate industrială brevetate și înregistrate pe teritoriul Republicii Moldova. Buletinul include indexuri lunare și semestriale specializate. În Buletin se publică acte oficiale, regulamente, convenții internaționale, acorduri bilaterale, norme și standarde în domeniu etc.

Buletinul oferă în condiții avantajoase spațiu pentru publicitate tuturor doritorilor în vederea propagării obiectelor de proprietate industrială, altor activități.

Buletinul Oficial de Proprietate Industrială se poate procura la Agenția de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale, str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1, prețul unui exemplar este de 20 lei.

Extras din codurile normalizate ale Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală - OMPI referitoare la organizațiile internaționale și țările care eliberează sau înregistrează titluri de proprietate industrială (lista este actualizată de OMPI în 1998)

WO	Organizația Mondială de Proprietate Intelectuală (OMPI)	CI	Coasta de Fildeș	JP	Japonia	PW	Palau
IB	Biroul Internațional al Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală	CK	Insulele Cook	KE	Kenya	PY	Paraguay
EP	Oficiul European de Brevete (OEB)	CL	Chile	KG	Kârgâzstan	QA	Qatar
EA	Oficiul Eurasiatic de Brevete (OEAB)	CM	Camerun	KH	Cambodgia	RO	România
OA	Organizația Africană de Proprietate Intelectuală (OAPI)	CN	China	KI	Kiribati	RU	Federația Rusă
AP	Organizația Regională Africană de Proprietate Industrială (ARIPO)	CO	Columbia	KM	Comore (Insule)	RW	Ruanda
EM	Oficiul de Armonizare pe Piața Internă (mărci, desene și modele)	CR	Costa Rica	KN	Saint Kitts și Nevis	SA	Arabia Saudită
BX	Biroul de Mărci Benelux și Biroul de Desene și Modele Benelux	CU	Cuba	KP	Republica Populară Democrată Coreea	SB	Insulele Salomon
AD	Andorra	CV	Insulele Capului Verde	KR	Republica Coreea	SC	Seychelles
AE	Emiratele Arabe Unite	CY	Cipru	KW	Kuweit	SD	Sudan
AF	Afganistan	CZ	Republica Cehă	KY	Insulele Caimane	SE	Suedia
AG	Antigua și Barbuda	DE	Germania	KZ	Kazahstan	SG	Singapore
AI	Anguilla	DJ	Djibouti	LA	Laos	SH	Sfânta Elena
AL	Albania	DK	Danemarca	LB	Liban	SI	Slovenia
AM	Armenia	DM	Dominique	LC	Saint Lucia	SK	Slovacia
AN	Antilele Olandeze	DO	Republica Dominicană	LI	Liechtenstein	SL	Sierra Leone
AO	Angola	DZ	Algeria	LV	Letonia	SM	San-Marino
AR	Argentina	EC	Ecuador	LT	Lituania	SN	Senegal
AT	Austria	EE	Estonia	LU	Luxembourg	SO	Somalia
AU	Australia	EG	Egipt	LR	Liberia	SR	Suriname
AW	Aruba	EH	Sahara de Apus	LS	Lesotho	ST	Sao Tomée și Principe
AZ	Azerbaidjan	ER	Eritrea	LT	Lituania	SV	Salvador
BA	Bosnia-Herțegovina	ES	Spania	LV	Letonia	SY	Siria
BB	Barbade	ET	Etiopia	LY	Libia	SZ	Swaziland
BD	Bangladesh	FI	Finlanda	MA	Maroc	TC	Insulele Turques și Caïques
BE	Belgia	FJ	Fiji	MC	Monaco	TD	Ciad
BF	Burkina Faso	FK	Insulele Falkland (Malvine)	MD	Republica Moldova	TG	Togo
BG	Bulgaria	FO	Insulele Faro	MG	Madagascar	TH	Thailanda
BH	Bahrein	FR	Franța	MK	Macedonia (fosta Republică Iugoslavă)	TJ	Tadjikistan
BI	Burundi	GA	Gabon	ML	Mali	TM	Turkmenistan
BJ	Benin	GB	Regatul Unit	MM	Myanmar	TN	Tunisia
BM	Bermude	GD	Grenada	MN	Mongolia	TO	Tonga
BN	Brunei Darussalam	GE	Georgia	MO	Macao	TP	East Timor
BO	Bolivia	GH	Ghana	MP	Insulele Mariana de Nord	TR	Turcia
BR	Brazilia	GI	Gibraltar	MR	Mauritania	TT	Trinidad-Tobago
BS	Bahamas	GL	Groenlanda	MS	Montserrat	TV	Tuvalu
BT	Bhoutan	GM	Gambia	MT	Malta	TW	Taiwan
BV	Insulele Buve	GN	Guinea	MU	Maurice		(Provincie Chineză)
BW	Botswana	GQ	Guinea Ecuatorială	MV	Maldive	TZ	Republica Unită a Tanzaniei
BY	Belarus	GR	Grecia	MW	Malawi	UA	Ucraina
BZ	Belize	GS	Georgia de Sud și Insulele Sandvici de Sud	MX	Mexic	UG	Uganda
CA	Canada	GT	Guatemala	MY	Malaysia	US	Statele Unite ale Americii
CD	Republica Democrată Congo	GW	Guinea-Bissau	MZ	Mozambic	UY	Uruguay
CF	Republica Centrafricană	GY	Guiana	NA	Namibia	UZ	Uzbekistan
CG	Congo	HK	Hong-Kong	NE	Niger	VA	Saint Siège
CH	Elveția	HN	Honduras	NG	Nigeria	VC	Saint Vincent și Grenadines
		HR	Croația	NI	Nicaragua	VE	Venezuela
		HT	Haiti	NL	Olanda	VG	Insulele Virgine Britanice
		HU	Ungaria	NO	Norvegia	VN	Vietnam
		ID	Indonezia	NP	Nepal	VU	Vanuatu
		IE	Irlanda	NR	Nauru	WS	Samoa
		IL	Israel	NZ	Noua Zeelandă	YE	Yemen
		IN	India	OM	Oman	YU	Iugoslavia
		IQ	Irak	PA	Panama	ZA	Africa de Sud
		IR	Iran (Republica Islamică)	PE	Peru	ZM	Zambia
		IS	Islanda	PG	Papua-Noua Guinee	ZW	Zimbabwe
		IT	Italia	PH	Filipine		
		JM	Jamaica	PK	Pakistan		
		JO	Iordania	PL	Polonia		
				PT	Portugalia		